

Denak Argian

Journal des paroisses de Notre-Dame-de-la-Bidassoa
Saint-Esprit-de-la-Rhune • Saint-Pierre-de-l'Océan



Les jeunes font l'Église d'aujourd'hui

Sommaire

- Dossier:
Les jeunes, pierres vivantes
de l'Église
pages 2 et 3
- Rugby : Saratar
et Azkaindar
page 4
- Portrait d'un pasteur en
mission
page 6
- JMJ de Madrid, dernière
ligne droite
page 7
- Séminaire de Bayonne
page 8

Éditorial

Un coup de jeune pour l'Église

Bien malin qui aurait la solution pour ce problème ! Devant une réalité aussi complexe, on ne peut que risquer modestement quelques idées sans forcément de liens entre elles.

De nombreux laïcs assurent des tâches dans l'Église. Le danger existe de s'installer dans une fonction, d'en devenir le propriétaire... Chacun devrait avoir le souci de repérer des personnes plus jeunes capables de prendre des responsabilités, tout en amenant un renouvellement dans les objectifs, l'esprit et la manière de travailler.

Toute célébration devrait être la plus dynamique, chaleureuse, fraternelle et joyeuse. Aider gentiment et avec humour les gens à se rassembler, à accepter un rôle dans le déroulement, renouveler les chants et pour mieux les rythmer, disposer d'animateurs musicaux. Nous connaissons parfois de jeunes musiciens qui, occasionnellement, apporteraient une animation à nos célébrations.

De nouveaux documents catéchétiques à base de modules nous sont proposés. Chaque module prévoit la participation des parents, ce qui pourra conduire un certain nombre d'entre eux à prendre une plus grande place dans l'Église. Une jeune maman vient de se lancer dans l'animation des 4-7 ans autour de la revue *Pomme d'Api Soleil* en lien avec leurs parents. Là encore, une chance.

Je vis avec bonheur une expérience avec deux classes

de 6^e dont la grande majorité n'a eu aucune éducation chrétienne. Je constate que, derrière un semblant d'indifférence, il y a une grande attente concernant la foi chez les plus jeunes. À deux, le mercredi après-midi, nous accueillons des filles du lycée professionnel. Il s'agit d'un temps de détente. Des discussions démarrent.

Comment faire exister des aumôneries de jeunes ? Une question importante toujours d'actualité. Après le collège, les jeunes tissent d'autres liens d'amitié et sont modelés par une autre culture.

Au Pays basque, des jeunes se mobilisent au service de la culture basque et dans les comités des fêtes. L'action, intuition de l'Action catholique sera toujours moteur de réflexion.

Quelle chance ce serait, si nous avions le temps d'aller voir les gens chez eux ou de traîner dans les quartiers. Et si nous formions des personnes qui iraient se risquer dans la rencontre du tout venant ?

Faire un blog, créer un site pour aller à la rencontre de toute sorte de gens.

Voilà ! C'était sans aucune prétention quelques idées, quelques exemples jetés sur le papier entre la porte et le téléphone.

À vous de jouer !

Trimestriel n° 57
juin 2011

Le numéro : 1,50 €

Émile Harignordoquy,
curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Bidassoa

Les jeunes, pierres viva

Axafla Baita
HOTEL - RESTAURANT
BAR
JATETXE - OSTATU
GANBARAK
Tél. +33 (0) 559 540 030 - Fax +33 (0) 559 544 885
rte d'Olhette - 64310 AZKAINE / ASCAIN - www.hotels-basque.com/hotel-axafla-baita

RADIO LAPURDI IRRATIA
Centre Saint François Xavier - 64480 USTARITZ
Tél. 05 59 70 39 39 - Fax 05 59 70 39 30
Mail : lapurdi@wanadoo.fr - Web : www.lapurdi.net
Radio chrétienne du Pays Basque - Euskal Herriko Kristau Irratia
Locales en semaine : 7-9 h 10-11 h 11 h 56-13 h 30 14 h-15 h 30 17-18 h (sauf jeudi) 18 h 15-19 h 20-21 h
Samedi : 7-9 h 10-13 h 14-15 h 30 18 h 15-21 h
Dimanche : 7-8 h 8 h 35 - 9 h 12-13 h 14-15 h 30 17-18 h 19-21 h

St Jean De Luz
Ouverture
de votre
nouveau magasin
IMAGE SON MULTIMEDIA MENAGER
PULSAT
www.pulsat.fr
Z.I. JALDAY
103 Avenue Jalday
Entre Picard et
La Lyonnaise des Eaux
05 59 51 25 24
Un showroom de 250 m²
40.000 Références
disponibles en 48 h
Garanties 2 ans Pièces,
main d'oeuvre et déplacement

HENDAYE PEINTURES
Bixente SERRANO
• Ravalement de façades
• Etanchéité
• Revêtements sols et murs
• **Décoration intérieure**
9, rue de la Fontaine - BP 104 - 64701 HENDAYE Cedex
Tél. 05 59 20 42 21 - hendayepeintures@wanadoo.fr

Cycles Lapiz
31, avenue Jean-Jaurès
CIBOURE
Tél. 05 59 47 97 98
MBK

**PF AQUITAINE MARBRERIE
HIRIGOYEMBERRY**
St-Jean-de-Luz 05 59 26 46 41
Hendaye 05 59 48 09 93
Ciboure 05 59 47 27 96
Bayonne 05 59 63 33 32

Les jeunes « font Église » aujourd'hui avec les plus anciens. Au peuple de Dieu ils apportent leur énergie, leur dynamisme, leur ouverture au monde. Leurs initiatives peuvent nous intéresser, nous charmer, mais aussi, parfois, nous déconcerter. Ils peuvent également mettre en avant les questions ou les objections que leur inspirent nos propos et nos actes. Ils nous aident ainsi à rester jeunes et à bénir avec eux Celui qui réjouit notre jeunesse (psaume XLIII, verset 4).

Préparation de baptême

Les parents partagent leurs convictions

Venus d'Ascaïn, de Saint-Pée-sur-Nivelle, de Sare, ils sont assis autour d'une table. Ils sont parents pour la première ou seconde fois. Ce soir la réunion de préparation au baptême se passe à la salle paroissiale d'Ascaïn. Ils représentent douze familles. La plupart sont venus en couples, ayant confié la garde de l'enfant à amatxi ou à une autre personne. Un rapide tour de table leur permet de se présenter. Ils sont heureux de se retrouver si nombreux, de retrouver des connaissances. Sylvie et Xavier, les animateurs, ont disposé toute une série de mots sur la table. Des mots qui parlent de la vie et qui les feront parler. En couple ils choisissent un ou deux mots. Parfois

l'échange entre couple dure quelque peu, hésitant sur le choix, et le mot qu'ils auraient voulu choisir a été choisi entre temps par un autre couple. L'échange commence ensuite. Un couple se lance. Il a choisi le mot « respect ». « Nous voulons transmettre à notre enfant des valeurs essentielles. Jésus nous a enseigné des valeurs universelles tels que le respect, la tolérance. » Un autre présente le mot « Vie ». « Donner la vie, c'est quelque chose d'extraordinaire, dit une maman. Maintenant je sais ce qu'est la vie ». Un autre, le mot « Bonheur ». « C'est un bonheur d'avoir un enfant. Nous devons donner du bonheur. Dieu veut notre bonheur. »

Un autre, le mot « Joie ». « L'enfant nous donne la joie. Quand on rentre du boulot, énérvé, on la regarde. Elle nous donne la joie. » « Pardon ». « Nous voulons lui apprendre le pardon. Il aura un peu d'orgueil. Il lui faudra laisser de côté cet orgueil. C'est difficile de pardonner. » « Marie ». « J'ai choisi Marie comme prénom pour ma fille. Dans la famille, tout le monde s'appelle Marie. Marie, c'est la force. Elle sera baptisée dans l'église Sainte-Marie. Je vais élever ma fille toute seule. » D'autres mots tels grandir, aimer, construire, donner... vont permettre l'échange entre les participants. Ce soir, ce sont des mots « positifs » qui ont été choisis.

Des expressions de foi ou de non-foi seront dites : « Je suis incroyant. Je fais baptiser mon enfant pour les parents. Je le fais par devoir » ou encore « Mon ami ne voulait pas la baptiser. Moi je tiens. Il me donne le feu vert. ». L'échange commencé ce soir dans le groupe, pourra se poursuivre de manière personnelle, lorsque le couple rencontrera le prêtre qui célébrera le baptême. Ce soir c'était un premier pas. D'autres suivront.



Une soirée de préparation.

Frantxua Garat

ntes de l'Église



Quand des jeunes témoignent de leur foi auprès des ados

Ils s'appellent Louisa, Sébastien, Jean, Loïc et Baptiste, ils terminent leurs études secondaires. Mais, chrétiens convaincus, ils se sont donné une mission supplémentaire: préparer les élèves de 5^e au sacrement de confirmation, à la grande joie des ados, heureux de se retrouver entre jeunes. Quel témoignage d'une Église vivante et dynamique où l'engagement n'attend pas le nombre des années. Comment vivent-ils cette affirmation de leur foi? Malgré un emploi de temps chargé, Louisa a bien voulu interviewer ses camarades.

- Qu'est-ce qui vous a motivés?

« Le contact avec les jeunes, et partager cette étape avec eux »; « Transmettre ma foi à des jeunes, et leur montrer que cela ne s'arrête pas au caté et que même plus vieux cela continue »; « Le fait de partager ma foi et

d'en discuter avec des plus jeunes. Ainsi que le fait de pouvoir créer une complicité avec eux. Je pense que j'aurais aimé avoir un jeune avec moi lors de la préparation de ma confirmation, avec qui je me sentais plus proche... »

- Ce que cela nous apporte?

« Ça me fait plaisir! »; « De la joie, des moments de partage, de rire et bien souvent les enfants enrichissent ma foi; avec eux j'apprends aussi! »; « C'est intéressant d'avoir leur vision des choses ».

- Quelles sont les difficultés?

« Je manque parfois d'expérience pour répondre à leurs questions. »; « Je n'ai pas réellement de difficulté, on arrive à se faire respecter, et à garder une distance, en cas de soucis on peut compter sur les adultes. »; « la seule difficulté est peut-être de réussir à trouver le bon

équilibre tout en étant à la fois un peu autoritaire et proche d'eux ».

- Quelles sont les joies rencontrées?

« La joie vient de nos discussions avec eux, c'est enrichissant. De plus on est heureux qu'ils vivent cette année avec nous, on les sent contents d'être là »; « une relation de jeune à jeune, je pense qu'ils peuvent se confier plus facilement à nous »; « les moments de rire, de blagues... et le sérieux quand il faut revenir au calme ».

Oui, les jeunes savent aussi donner de leur temps pour remplir leur mission de témoins du Christ. Merci à ceux que nous appelons familièrement « nos grands jeunes » et aussi bonne chance pour la suite... en commençant par leurs examens.

Propos recueillis par Louisa Viard

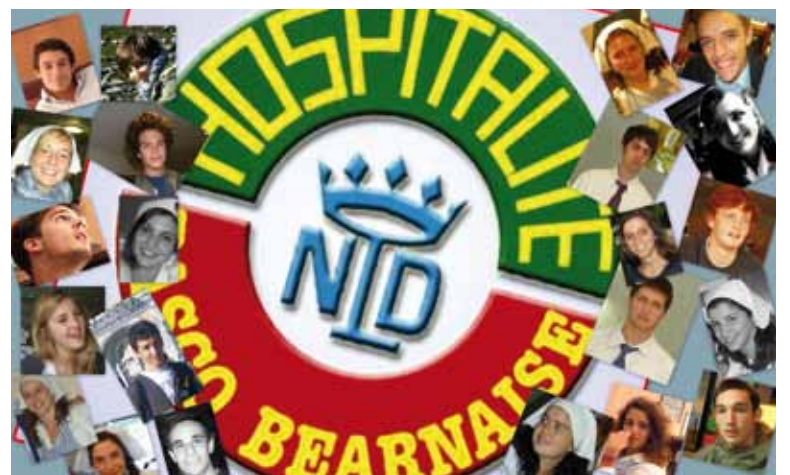
Hospitalité basco-béarnaise

Des jeunes au service des malades

L'hospitalité basco-béarnaise est bien connue dans le diocèse, essentiellement pour l'organisation des pèlerinages des malades et personnes âgées à Lourdes, chaque mois de septembre.

Ceci demande bien sûr une préparation des plus minutieuses, notamment en ce qui concerne les accompagnateurs: médecins, infirmiers et autre infrastructure médicale bien entendu essentielle.

Mais une autre mission de service à la personne, particulièrement utile et appréciée par les pèlerins est assurée par des jeunes. Ils aident aux repas, aux toilettes, aux divers déplacements... Ils apportent leur présence. Des élèves de terminale du lycée Saint-Thomas d'Aquin y participent chaque année: ils en reviennent toujours enthousiasmés. Ils nous ont livré quelques impressions. Ces jeunes ont vécu des moments particulièrement forts avec les malades et



Les jeunes de l'hospitalité.

les personnes âgées dont l'une avait 103 ans. Leurs sourires, leurs regards, leur joie de vivre ont permis des partages de pur bonheur entre les deux générations. En fait, ce pèlerinage a changé beaucoup de points de vue, voire de préjugés vis-à-vis du handicap et de la vieillesse: « Aujourd'hui, je respecte entièrement les personnes âgées et handicapées et j'admire leur courage » dit l'un des hospitaliers, « je me sens plus proche d'eux ».

C'est vrai, Lourdes ne laisse personne indifférent dans son esprit et dans son cœur. On y vit des échanges particulièrement riches faits de respect, d'écoute, de services...

Et surtout « Je pense que j'ai pu me confirmer à moi-même que je suis croyante. J'ai consolidé ma foi, j'ai découvert un univers que je ne connaissais pas. » Dieu sait où nous rencontrer.

Yvette Etcheverry

Kévin, 21 ans, catéchumène : « Il fallait que j'avance »

Kévin veut être baptisé. Aujourd'hui, nous nous sommes, une nouvelle fois, réunis autour de lui. Après déjà cinq mois d'accueil et d'accompagnement, il va bientôt dire à l'Église ce désir. Et, débutera son catéchuménat, sur deux ans environ jusqu'au baptême, confirmation et première Eucharistie, ensemble, lors d'une veillée pascale. « J'ai demandé le baptême, parce que je ressentais le besoin de le faire; il fallait que j'avance,

encouragé en outre par ma fiancée. Il s'est produit un « bond en avant » après la période douloureuse de la mort de ma mère mais jusqu'à présent, le moment n'était pas venu de me lancer. J'ai compris que je serai impliqué, désormais, dans la vie de l'Église mais cela est encore assez confus dans mon esprit; cependant, et d'autant plus avec l'aide de ma fiancée, il y a en moi vraiment l'envie de m'engager dans cette direction-là. »

Rugby

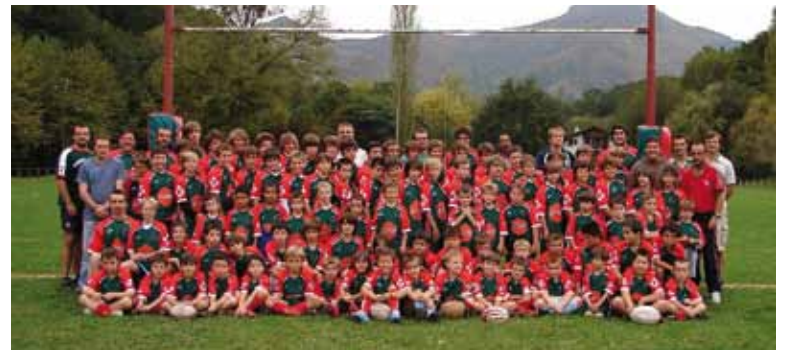
Saratar et Azkaindar autour d'une même passion

Le rugby à Ascaïn est une section de l'AS Elgarrekin au même titre que l'athlétisme, le basket, le cyclisme ou la randonnée. Il en fut même l'un des trois sports fondateurs, avec le basket et le cross, en 1973.

Bientôt 38 ans d'existence pour l'AS Elgarrekin, avec un titre de champion de France 3^e série en 1989, et une présence régulière des azkaindar sur les terrains du Sud-Ouest. Mais la richesse du club est bien son école de rugby. École de la vie dit-on, jamais adage ne fut plus vrai.

Une soixantaine de gamins de 5 à 15 ans est répartie au sein des cinq catégories répertoriées par la Fédération. Cela va des micro-poussins aux minimes, tous masculins, la dernière féminine nous ayant quitté l'an passé faute d'équipe cadette pour s'exprimer.

Afin de pouvoir participer aux tournois régionaux, nous avons été amenés à fusionner l'école avec celle de nos amis de Sare, portant ainsi l'effectif à plus de 90 jeunes mordus du ballon ovale. Dans ces conditions l'Entente Sarazkaine est capable d'inscrire des équipes de chaque catégorie. La gageure étant d'avoir assez de jeunes dans chacune d'entre-elle (basée sur



L'école de rugby.

deux années de naissance) et de faire participer tout le monde. Nos éducateurs y réussissent fort bien. Car tout l'édifice repose sur eux, leur savoir-faire et leur disponibilité.

Bénévoles

Ils sont dix-sept, bien entendu bénévoles, douze azkaindar et cinq saratar, chaque samedi d'un côté ou de l'autre du col de Saint-Ignace à transmettre à cette jeune génération leur passion du rugby, la technique et l'esprit du jeu. Ils ont de 20 à 55 ans, joueurs ou anciens pratiquants, en activité professionnelle ou étudiants. Parmi les plus jeunes, tous sont issus de cette école, ils ont 22

ans maximum, jouent à Ascaïn, Saint-Jean-de-Luz ou Hendaye, mais viennent transmettre et partager leur acquis dans leur club de cœur.

Quel régal de voir les terrains occupés par tous ces gamins, un peu dissipés certes mais dans le fond sérieux et appliqués, écouter et mettre en pratique l'enseignement de leurs aînés.

Et que dire de l'implication des adultes non licenciés qui, comme parents s'occupent du transport ou commerçants veillent à subvenir à la fringale de tout ce monde avec force pains ou gâteaux? Tout simplement merci à tous.

Jean-Pierre Magnien

« La petite maman » du quartier Olha



La vierge placée au dessus du rond point portait depuis longtemps son regard bienveillant sur tous les passants et souvent, les cyclistes venus se désaltérer à la petite fontaine à ses pieds lui dédiaient une prière avant de reprendre leur route.

Une nuit, elle a été arrachée de son socle et transportée sans ménagement sur le rond point où elle a été retrouvée gisante en trois morceaux.

Les bénévoles qui ont travaillé plusieurs jours pour réparer les outrages du temps et ceux de l'intolérance lui ont donné le nom affectueux de « petite maman ».

Dès que le piédestal sera aménagé, elle retrouvera sa place d'origine et poursuivra son témoignage d'amour et de paix.



Quelques dates

FÊTES DE LA FOI

- **Première communion à l'Ascension** (2 juin) dans chaque relais.
- **Profession de foi** : À Pentecôte (12 juin) : Saint-Pée pour les enfants de Saint-Pée. Sare pour les enfants d'Ascaïn et Sare.

KERMESSES

Vivons un moment de convivialité :

- Saint-Pée-Sur-Nivelle : 19 juin.
- Ascaïn : 26 juin.
- Sare : 31 juillet.

Doulets il♥c Traiteur

Poulets rôtis • Plats cuisinés
Paëlla maison • Traiteur à domicile

06 76 28 31 90

Retrouvez-moi sur les marchés...

Lundi : Urrugne Socoa (l'été)	Judi : Urrugne bourg (l'été)
Mardi : Saint-Jean-de-Luz	Vendredi : Saint-Jean-de-Luz
Mercredi : Hendaye Centre ville	Samedi : Hendaye Sokoburu
	Dimanche : Ciboure

Art & Fenêtres
L'ART D'ÊTRE UNIQUE

LA GARANTIE D'ÊTRE 100% SATISFAIT, ÇA C'EST UNIQUE.

EXCLUSIVITÉ ART ET FENÊTRES
GARANTIE À VIE

INTERALU Magasin Exposition
20, av. André Ithurralde - St-Jean-de-Luz
www.artetfenetres.com **05 59 51 20 54**

GARAGE ANTAO

Réparations toutes marques
Dépannage - Remorquage
Carrosserie-peinture
Service rapide
Climatisation
Electronique

ZAC de Lozardia 64310 SAINT PEE SUR NIVELLE
Tél. 05 59 54 10 20

HABITAT SERVICES

VITRERIE - MIROITERIE
Tout vitrage à la découpe
Remplacement de casse
Menuiserie alu et PVC
Remplacement de joint qui coule

Jean-Pierre ELIZAGOYEN
ZI du Jalday
SAINT-JEAN-DE-LUZ
05 59 85 30 72
06 11 86 84 73

et aussi...
LOCATION DE MATÉRIEL
Bâtiment - Jardinage
Particulier - Professionnel

INTERVENTION
sur toutes les paroisses

POMPES FUNEBRES
24/24
J.J. LANDABOURE
ELISKAL EHORZKETAK

- St-Jean-de-Luz
- St Pée/Nivelle
- Hendaye
- Behobie
- Biriatou
- Ciboure
- Urrugne
- Ascaïn
- Sare

05 59 26 75 75
FUNERARIUM
05 59 43 99 68
ZI du Jalday, rue des Métiers - St-Jean-de-Luz

Rock chrétien

Un succès sans précédent

Fondé il y a une dizaine d'années à Lyon par Benjamin et Thomas Pouzin, (28 et 27 ans), « Glorious » est le premier groupe de rock chrétien ou pop louange en France.



Les membres du groupe.

Fruit direct de JMJ, Benjamin et Thomas Pouzin sont de cette génération Jean-Paul II qui veut montrer à tous qu'il est possible d'être « jeune, dynamique et catholique ». Ces chanteurs musiciens chantent et dansent sans complexe tout en priant haut et fort sur une scène digne des concerts les plus branchés. Les paroles sont inspirées de textes bibliques. Lorsqu'ils ne sont pas en tournée, ils rassemblent tous les jeudis soirs à Lyon centre plus de 300 personnes, pour un concert-prière et ce, depuis deux ans, encouragés par le cardinal Barbarin, archevêque de Lyon. Ils seront bien entendu présents aux JMJ de Madrid.

et son magnifique clip mais aussi quelques extraits du concert de Saint-Jean-de-Luz, ainsi que certaines de leurs chansons.

Un souffle de profonde joie a plané sur Saint-Jean-Baptiste, vendredi 29 avril

« Glorious » n'a pas failli à sa réputation et a enflammé notre chère église de Saint-Jean-de-Luz et nos cœurs. Des têtes blondes aux têtes blanches (plus de 500 personnes), tous ont dansé les mains levées aux cieus. L'adhésion a été rapide et totale. Le sourire était sur toutes les lèvres pendant le concert et bien après.

Leur secret? Un savant alliage de fraîcheur et de prières. Nous avons tous été conquis par cet autre visage de l'Église que nous ont montré Benjamin, et Thomas Pouzin, Marie et leurs musiciens. Oui l'Église est vivante, jeune et branchée.

Ce fut un succès sans précédent, avec la preuve si besoin en est, que la mobilisation de chacun dans la générosité et la bienveillance donne du fruit, beaucoup de fruits...

Bénédicte Van Boxem

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.glorious.fr

Saint-Jean-de-Luz

• **DIMANCHE 26 JUIN**, à 10 heures, messe de la solennité de Saint-Jean-Baptiste avec la participation de la schola et des musiciens de l'orchestre intercommunal d'harmonies.

• **JEUDI 11 AOÛT**: célébration pénitentielle paroissiale à l'église Saint-Jean-Baptiste à 19 heures.

• **VENDREDI 12 AOÛT**: arrivée des jeunes étrangers dans nos familles à l'occasion des JMJ

• **SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 AOÛT**: journées d'accueil des jeunes en route vers les

JMJ de Madrid.

• **LUNDI 15 AOÛT**: départ des jeunes vers Madrid pour les JMJ.

En soirée: Procession mariale aux flambeaux. Départ du fronton à 21 heures et retour vers l'église par la rue Gambetta.

• **SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 AOÛT**: grande kermesse paroissiale au collège Sainte-Marie.

• **DIMANCHE 28 AOÛT**: Donibaneko meza à 10h30 à l'église en présence de 300 chanteurs de la Côte basque.

Un rendez-vous important à noter dès à présent

La fête paroissiale de Saint-Pierre-de-l'Océan aura lieu le dimanche 9 octobre au parc Duconténia de 10 heures à 16 heures. Les familles et les nouveaux arrivants y sont particulièrement invités.

Les mardis de l'été

Pour beaucoup, la période estivale nous rend plus libres et donc plus disponibles pour nous enrichir des contacts mutuels et 'travailler', pourquoi pas, ouvrir des horizons à notre foi!

C'est dans ce sens qu'ont été conçus les « mardis de l'été » à Saint-Jean-de-Luz.

Les conférences gratuites ont lieu chaque mardi des mois de juillet et août à 17 h 30 dans la salle paroissiale de Notre-Dame-de-la-Paix, 15 avenue de la paix, au quartier du Lac à Saint-Jean-de-Luz. En voici le programme:

• 5 JUILLET

« Historique et actualités de l'expérimentation sur l'homme » par Patrick Serres, chirurgien ORL, master de bioéthique.

• 12 JUILLET

« Le linceul de Turin à l'épreuve de la science » par M. Jean Pourteau ancien professeur de physique et chimie

• 19 JUILLET

« La route de Saint-Michel du Monte Gargano en Italie au Mont Saint-Michel en France: présence tutélaire des anges sur notre route » par M. et M^{me} Mestelan

• 26 JUILLET

« Des prophètes pour aujourd'hui » par M^{me} Béatrice Bustarret

• 2 AOÛT

« D'où venons-nous? Qui sommes-nous? Où allons-nous? » par Stan Rougier, prêtre et conférencier

• 9 AOÛT

« Les espérances du XXI^e siècle » par M. Philippe Chalmin professeur universitaire d'économie à Paris Dauphine

• 16 AOÛT

« Les chrétiens sont-ils les nouveaux rebelles? » par Jérôme Cordelier, grand reporter au journal Le Point

• 23 AOÛT

« Nos sanctuaires et pèlerinages, chemin de Sainteté » par M^{gr} André Dupleix, ex-secrétaire général adjoint de la Conférence des évêques de France

Ciboure

LA KERMESSE aura lieu les 10 et 11 septembre sur la place du fronton. Merci aux donateurs et aux bénévoles et à tous les participants qui en assurent chaque année le succès.

Urrugne

• **KERMESSE D'URRUGNE**: le dimanche 7 août

• **FÊTE PATRONALE - FÊTES DE LA BIXINTXO**: le dimanche 4 septembre

• **L'ACCUEIL DES VISITEURS À L'ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE**.

Tout au long de l'été, de nombreux paroissiens se rendent disponibles pour se relayer matin et soir en assurant une permanence d'accueil à l'église Saint-Jean-Baptiste, alors que d'autres assurent la visite de l'église du lundi au vendredi à 17 heures. Tous ces bénévoles méritent un grand coup de chapeau! Merci à tous et bon courage pour cette nouvelle saison!

Les élèves de 4^e du collège Saint-Vincent s'expriment sur leur vie

Dans le cadre de l'aumônerie, ces jeunes d'Hendaye et d'outre-Bidassoa partagent régulièrement sur ce qui fait leur vie d'adolescent. Confiance, recherche de sens, voici quelques pistes pour mieux les connaître.

Des repères, en famille, en société

Lors de la dernière réunion, ils ont été amenés à dire à quoi ils tiennent fortement, dans leur vie, ce qu'ils refusent frontalement, dans la société, ce qu'ils tolèrent, à la rigueur. L'attachement à leur famille, est affirmé, et même, à telle personne proche. Elle est un lieu d'écoute et de confiance, un refuge sur lequel on peut compter. Les rencontres, les échanges, le divertissement dans la musique et le sport les concernent considérablement. Mais des valeurs, ou des actions "idéales" ne se sont pas imposées. (Peut être l'effet de surprise de ce questionnaire, et le peu de temps dont nous disposons, le disputaient à la prudente retenue). Pollutions et addictions leur répugnent, et pour quelques uns, la cigarette-même. Ils gardent quelque indulgence, pour les contraintes de l'école ou le fait que de grands frères et sœurs se maintiennent au domicile, au lieu d'aller vivre autonomes. Ils ont plus confiance en leur avenir que dans celui de la société.

De l'Église, de la foi

Par les questions suivantes est abordé l'Église non l'institution mais la communauté chrétienne des croyants, ce qui rassemble, ce qui s'y dit, s'y pratique. Celle-ci ne retient guère l'intérêt de la majorité de ces jeunes; ils critiquent, avec une indéniable méconnaissance des interprétations modernes de la Bible et des données théologiques récentes, les évocations de l'Écriture, qui leur semble, pour le moins, obsolètes. Ils sont positivement avertis de l'investissement de l'Église, dans la solidarité et valorisent le témoignage. Certains pensent que si l'Église venait à disparaître, cela puisse causer des déboires psychologiques « après tout ce qu'on a fait croire, à tellement de personnes ». Ils sont partagés, à côté d'une solide indifférence des uns, il y a ceux qui admettent que la spiritualité, la foi favorise leur quête de sens. Cette génération n'est plus reliée par des convictions ou une pratique. Ces jeunes nous obligent à bouger. Accueillons-les.

Dominique Cabanac

Des dates pour l'été

SAMEDI 25 JUIN

- Kermesse paroissiale de Béhobie
- Repas festif à 20 h 30

DIMANCHE 24 JUILLET

- Fête de Béhobie
- Messe, église Saint-Jacques à 10 h 30

DIMANCHE 7 AOÛT

- Kermesse paroissiale d'Hendaye
- Toute la journée repas et animations à la Villa Marie

DIMANCHE 14 AOÛT

- Fête Basque
- Messe solennelle, église Saint-Vincent à 10 h 30

TOUS LES MERCREDIS EN JUILLET ET AOÛT

- Visite guidée, église Saint-Vincent à 10 h 30

Portrait d'un pasteur en mission

Un homme de communion

Durant quelques jours en avril, M^{gr} Marc Aillet, évêque de Bayonne, était en visite pastorale dans notre paroisse.

Au cours des diverses réunions et rencontres, c'est à une découverte mutuelle que cette visite a donné lieu, celle de notre paroisse, de ses réalités, ce qui se fait et s'y vit, celle aussi de notre pasteur, savoir qui il est, ce qui l'anime et le soutient. Homme accueillant, attachant, souriant, tant sa mission est une joie, chaleureux et volontaire, soucieux de dialoguer et de se faire comprendre. Il nous parle de sa vie d'évêque:

Une journée commence

« Je consacre le matin un long temps à la prière dans la chapelle de l'évêché, suivi d'un temps d'Adoration et d'une messe lorsque je ne célèbre pas à l'extérieur. C'est le point fixe de mes journées. Chaque jour j'ai à me rappeler l'essentiel de ma mission, rendre présent Quelqu'un qui est Vivant, Jésus, le Christ. »
« C'est sûr les journées se suivent sans se ressembler, elles sont très diversifiées. Durant la semaine des rendez-vous sont à honorer pas seulement avec les chrétiens, des rencontres sont à présider et des cérémonies à célébrer.



Rencontre à Béhobie.

Tous ceux qui veulent me rencontrer sont toujours reçus »

Un temps de respiration

« Depuis que je suis évêque (novembre 2008) mon rythme est intense et je me suis rendu compte qu'il me fallait des temps de pause. J'essaie de faire chaque semaine deux heures de marche à pied. Cela m'aère et me donne du tonus. Mais mon temps de respiration est d'abord spirituel, c'est dans la prière que je me ressource et me stimule. »

L'homme de communion

« Que l'on soit diacre, prêtre et a fortiori évêque, le ministère ordonné établit dans la hiérarchie selon une autorité que l'on tient d'un Autre, le Christ. Cette autorité je l'exerce comme un service de communion, non en étant en surplomb mais dans une grande

obéissance à Celui dont je la tiens. Je suis aussi un homme de décisions mais je ne les prends pas tout seul, je suis entouré d'un Conseil épiscopal qui se réunit tous les quinze jours, formé de prêtres que j'ai choisis et qui partagent ma tâche d'administration du diocèse. Nous abordons toutes les questions relatives à la vie de l'Église aussi bien à la gestion des personnes que des paroisses. J'essaie d'être à l'écoute et en cela être homme de communion. »

De l'Écoute à l'Annonce

« La première chose que je dois écouter est la Parole de Dieu. Ma mission dépend de Dieu qui me l'a confiée et m'a envoyé proclamer l'Évangile. Je ne peux pas le modifier, j'y adhère parce que son écoute m'a profondément transformé. Cette Parole m'est venue à travers l'Église, son expérience et son magistère. Le plus possible je dois y être fidèle. J'ai bien conscience que ce message, je l'adresse à des hommes et des femmes de mon époque, ceux de la région dans laquelle je suis envoyé. Aussi faut-il que je sois à l'Écoute de tous pour savoir discerner dans le dialogue, les vrais attentes qui vont déterminer la manière dont il faudra que j'annonce ce Message. »

Propos recueillis par G. Ponticq (à suivre)



Dimanche des Rameaux à Saint-Vincent.

JMJ de Madrid

Dernière ligne droite

Les Journées mondiales de la jeunesse : l'une des merveilleuses idées du bienheureux pape Jean-Paul II. Rappel de l'objectif de ces rassemblements de jeunes.



L'équipe diocésaine.

Les JMJ sont un événement organisé par l'Église pour rassembler les jeunes catholiques du monde entier. En fait, chaque année, le jour des Rameaux, un temps fort de réflexion et de convivialité leur est proposé à l'échelle de chaque diocèse. Mais, tous les deux ou trois ans, ce rassemblement s'internationalise et dure plusieurs jours. Une ville est alors choisie comme lieu de « fête » et de convergence de centaines de milliers de jeunes venus de tous les coins de la planète. Citons le premier: Rome en 1984 et le dernier: Sydney en 2008, sans oublier Paris en 1997.

Cette année, le rendez-vous est donné à Madrid, du 16 au 21 août, sur le thème « *Enracinés et fondés en Christ, affermis dans la foi* » (col 2-7).

Inutile de préciser à quel point ces journées sont importantes pour les jeunes des divers continents, qui y vivent des moments particulièrement forts, de ceux qui peuvent transformer un état d'esprit voire un projet de vie. Ils partagent

leurs cultures, leurs espoirs, leurs problèmes. Ils ont aussi la chance de rencontrer le Saint-Père. Qui ne se souvient de l'enthousiasme soulevé par Jean-Paul II à Paris, de sa communion spirituelle et fraternelle avec les jeunes? C'est d'ailleurs à la suite de ces JMJ, qu'un groupe de participants de notre doyenné a créé l'association Bideko Laguna, si dynamique et vivante auprès des ados.

Accueil à Bayonne

À 100 jours de l'inauguration à Madrid, on compte 340 000 inscrits.

Au programme: joie et convivialité, concerts, expositions, séances de catéchèse, pièces de théâtre et aussi, plusieurs cérémonies et veillées dont la rencontre avec le pape Benoît XVI et l'Eucharistie de clôture le dimanche 21 août à 10 heures avec un millier d'évêques et de prêtres.

Tout ceci demande une organisation et une logistique

préparée depuis plusieurs mois, même chez nous. Notre diocèse, en effet, est l'unique territoire français à avoir été choisi pour accueillir des jeunes étrangers en transit vers Madrid. Ils seront 1200 dans nos familles du

11 au 15 août, essentiellement des Coréens, des Lithuaniens et des Italiens, avant leur séjour à Madrid. Ils seront hébergés en binôme dans des familles d'accueil. Dans notre doyenné, cinquante familles se sont fait connaître, et l'appel est toujours d'actualité.

Rassemblés à Pau

Que feront-ils chez nous? Ils seront reçus le jeudi soir au parc des expositions de Pau où ils passeront la nuit avec les jeunes de notre diocèse. Le lendemain, pèlerinage à Lourdes, avec célébration et visite des principaux sites, avant de rejoindre notre doyenné et les familles d'accueil. À ce jour, tout n'est pas encore

“ Ils ont la chance de rencontrer le Saint-Père. ”

Campagne 2011 du denier de l'Église

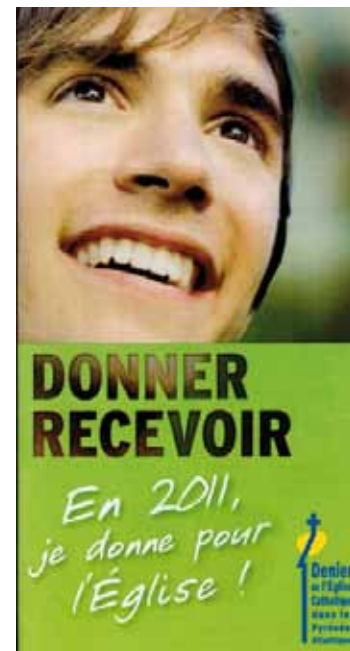
Le denier de l'Église est une libre participation des catholiques d'un diocèse pour la rémunération équitable de tous les prêtres qui sont à leur service ainsi que des laïcs salariés en mission dans l'Église.

En France métropolitaine, le denier collecté chaque année représente en moyenne 38,78 % des ressources de l'Église. La quête collectée au cours des messes représente 24,63 %, les dons à l'occasion des baptêmes, mariages et enterrements (casuel) représentent 12,62 %, les offrandes de messes à des intentions particulières ou pour les défunts 9,74 % et les legs, donations et assurances-vie 14,23 %.

Dans notre diocèse, la campagne a été lancée le 1^{er} janvier et court jusqu'au 31 décembre 2011.

Les personnes qui souhaitent avoir un reçu fiscal doivent libeller le chèque au nom de l'Association diocésaine de Bayonne. Les tracts et les enveloppes sont disponibles aux entrées des églises et dans les presbytères.

Merci aux donateurs fidèles ainsi qu'aux nouveaux pour leur participation généreuse!



confirmé quant aux animations prévues. Par contre, ils partiront vers Madrid, en bus, le 15 août, après une messe célébrée à la salle Lauga de Bayonne.

Pour le financement, bien sûr il y a les apports personnels de chacun, des paroisses, des établissements... Mais, parallèlement, un certain nombre d'actions de soutien se sont déroulées dans tout le diocèse et tout au long de l'année: concerts, vente de bougies, vidégreniers, etc.

L'ensemble de ces préparatifs a associé toutes les générations dans un élan de solidarité et d'accompagnement qui donne encore plus de sens à la démarche d'Église que représentent ces JMJ.

Dans notre doyenné, une trentaine de jeunes s'apprête à participer à ces journées que l'on peut qualifier « *d'extra-ordinaires* ». Souhaitons qu'ils profitent pleinement de toutes les opportunités qui s'offriront à eux pour les mener vers l'Espérance.

Yvette Etcheverry

JMJ Madrid 2011 via Hendaye

Comme dans tous les doyennés du diocèse, notre paroisse sera au milieu de l'étape d'une centaine de jeunes français ou étrangers se rendant à Madrid pour participer autour du pape Benoît XVI aux 11^{es} Journées mondiales de la jeunesse. Arrivant par route, par fer et même par mer, ils transiteront une journée ou une nuit dans notre ville selon un hébergement collectif léger.

Faisons bon accueil à tous ces groupes, montrons leur de la disponibilité en vue d'une rencontre, un contact, une invitation, une aide, un moment de cordialité à partager. Laissons-nous impliquer dans leur démarche malgré nos occupations de la saison. Encourageons-les dans leur manière de vouloir être davantage témoins de ce que la foi donne à vivre.

Gilbert Ponticq

Séminaire de Bayonne

Beau temps pour être prêtre! ⁽¹⁾

La réouverture du Séminaire de Bayonne est un signe d'espérance : de jeunes prêtres transmettront le message du Christ et continueront à assurer le don des sacrements dans notre diocèse.

Supérieur du Séminaire de Bayonne, l'abbé Jacques de Mesmay décrit le cycle de formation : en général une année de propédeutique, deux années d'études théologiques, bibliques et philosophiques suivies par un stage en situations très diverses : études, action caritative, milieu du travail, paroisse. Puis trois ans de théologie qui amènent au diaconat. Enfin une année en paroisse, rythmée par une semaine de formation chaque mois à l'Institut catholique de Toulouse. L'un des séminaristes, Bertrand, a bien voulu répondre aux questions :

- Bertrand, vous êtes à Bayonne en première année de séminaire. Quel a été votre parcours comme jeune garçon, comme jeune homme ?
- J'ai 27 ans, un Bac S. Amoureux de la forêt, j'ai passé un BTS de gestion forestière en Lozère, puis un BTS de commerce du bois à Besançon. À la sortie, j'avais le choix entre trois entreprises et j'ai choisi celle de Bayonne.

- Du commerce de bois jusqu'au séminaire ! Comment avez-vous fait ce changement de direction à 180° ?
- J'ai été servant d'autel, j'ai participé au Mouvement eucharistique des jeunes et à l'Hospitalité d'Albi. À Besançon, j'ai fait un stage à Montceau-les-Mines où j'ai participé à l'activité de l'aumônerie de l'hôpital. Ma proximité avec l'aumônier et le service des malades, m'a fait réfléchir sur la foi et bien sûr mieux vivre l'Évangile. Quand je suis arrivé à Bayonne, je me suis engagé



Les séminaristes de cette année.

à la JOC, la Jeunesse ouvrière chrétienne, approche spécifique, inspirée par l'Évangile, des problèmes de tous ordres que peuvent rencontrer de jeunes salariés dans une entreprise. J'ai été délégué départemental, puis régional, enfin vice-président national. Ici, la région JOC est l'Aquitaine plus l'évêché de Tarbes-Lourdes. J'ai alors abondamment profité de la proximité de Lourdes et de l'élan vers Dieu que ce lieu suscite.

- À quel moment a eu lieu le déclic ?
En 2008, à Lourdes, j'ai participé à un week-end de la JOC dédié à la redécouverte de la foi personnelle. Je me posais à ce moment beaucoup de questions sur ma foi et sur Dieu. Le premier soir, seul face à la montagne, à travers une méditation silencieuse non loin de la grotte, j'ai eu la chance d'être profondément et puissamment interpellé par une nuit magnifique que j'ai vécue comme une ouverture sur le mystère de Dieu. Je suppose que c'est là où mon choix s'est fait, sans que je le

formule clairement. J'en ai parlé à l'abbé Ardohain qui m'a suggéré une retraite en 2009 : 15 jours à l'abbaye d'Echourgnac, près de Périgueux. Méthode : mise à plat de mon expérience passée.

La même année monseigneur Aillet m'a proposé un parcours mis en place par la Province, le parcours Simon-Pierre : six week-ends consacrés à la méditation sur la Parole de Dieu, aux sacrements, à l'Église, à la vie affective, au sacerdoce, et une semaine à Maylis. J'ai pris alors ma décision et suis entré directement au séminaire en septembre 2010.

- Et les amis que vous aviez au travail ?

Ce qui m'a beaucoup touché, c'est que tous m'ont encouragé, y compris ceux qui étaient loin de l'Église. Et un souhait : quand je serai prêtre, que je sois proche des gens. Mon objectif ? Par la grâce de Dieu, être un prêtre heureux, et rendre les autres heureux.

Propos recueillis par Gérard Dupuy

(1) Citation du cardinal Etchegaray

Trimestriel - Directeur de la rédaction : P. Dominique Errécart - 11, rue de l'Église - 64500 Saint-Jean-de-Luz
Photos tête de couverture : Philippe Laplace - Editeur : Bayard Service Edition - 4 rue Jean-Amiel - 31700 Blagnac
Tél. 0562747820 - www.bayard-service.com - bse-sud-ouest@bayard-service.com
Directeur de la publication : Didier Robiliard - Mise en page : Laetitia Landois - Secrétaire de rédaction : Fabrice Reinle
Imprimeur : SEAG - 31240 L'Union - 2^e trimestre 2011 - Régie publicitaire : Supports Promotions - 0559523081
Abonnement de soutien à partir de 15 euros - Crédits photos : Denak Argian (sauf mentions spéciales)

AGUERRIA

RESTAURANT sur RÉSERVATION



Repas de mariages,
familles, groupes
Assemblées générales,
banquets...

HENDAYE Plage

05 59 20 04 76 - www.restaurant-aguerria.com

PATXI LASKARAI

PHOTOOTHÈQUE
PHOTOS NUMÉRIQUES en 1 H
MARIAGES, PORTRAITS

7, rue Garat - STJEAN-DE-LUZ
05 59 26 11 91



ARMAND DUTARET

Charpente SARL

Charpente - Couverture
Rénovation et neuf
Maisons ossature bois
Photovoltaïque

« Oyana » - Route d'Olhette - 64310 Ascain
Tél. 05 59 23 49 30 - 06 67 10 33 33 - 06 77 21 93 29
adcharpente@hotmail.fr

Massage à domicile

- Reflexologie plantaire
- Massage Hawaïen Lomi Lomi
- Massage Créatif
- Massage Californien

Sur rendez-vous
7 jours sur 7 de 9 heures à 22 heures
www.massage-santosha.com

06 07 61 13 14

SIERRA PAUL ELECTRICITE

devis gratuit



Dépannages
et installations
électriques

Artisan à Saint-Jean-de-Luz

06 50 98 12 34
sierra.paul.elec@orange.fr

PARCOURS AVENTURE. PAINTBALL

Plus de 2h30 d'activités en forêt...



Route de la Glacière - 64122 Urrugne - Tél. 06 03 40 52 31
www.oihana-64.com



ARIN LUZIEN

100 ans au service des jeunes
Venez nous aider

SPORTS CHANTS

PUBLICITÉ OFFERTE PAR DES AMIS DE L'ARIN